

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2022/42331]

Toestemming voor de overdracht van een portefeuille verzekeringsovereenkomsten en de rechten en verplichtingen die eruit voortvloeien door een verzekeringsonderneming naar Belgisch recht aan een andere verzekeringsonderneming naar Belgisch recht

Overeenkomstig artikel 102 van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België op 28 september 2022 toestemming verleend voor de overdracht, door de verzekeringsonderneming NN Insurance Belgium NV, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Fonsnylaan 38 te 1060 Brussel, aan de verzekeringsonderneming Athora Belgium NV, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Marsveldstraat 23 te 1050 Elsene, van een portefeuille levensverzekeringsovereenkomsten in takken 21 en 22 (deze laatste van het type “klassiek leven, verzekeringen in verband met geboorte of huwelijk”, zonder flexibele premies) en niet-levensverzekeringsovereenkomsten in tak 2 (type “gewaarborgd inkomen individueel”) (en al de rechten en verplichtingen die eruit voortvloeien), oorspronkelijk onderschreven door Swiss Life Belgium NV, Delta Lloyd Life NV dan wel een van hun rechtsvoorgangers. De betrokken tak 21-overeenkomsten (hier inbegrepen de polissen die onder de tweede pensioenpijler vallen zover behorend tot de producten “SwingVAPZ”, “SwingVAPZSociaal”, “SwingRIZIV”, “CertiVAPZ”, “CertiVAPZSociaal”, “CertiRIZIV” en “Business Plan”) betreffen een aantal levensverzekeringsovereenkomsten zonder de mogelijkheid om in tak 23 te investeren (type “universal life”, “klassiek” zonder flexibele premies, “zuiver overlijden”) en een aantal levensverzekeringsovereenkomsten met de mogelijkheid om in tak 23 te investeren (in dit laatste geval voor zover de polissen in kwestie volledig in tak 21 belegd zijn op de dag voorafgaand aan overdrachtsdatum).

De overdracht heeft uitwerking op 3 oktober 2022.

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2022/42331]

Autorisation de cession d'un portefeuille de contrats d'assurance et les droits et obligations qui est découlent par une entreprise d'assurance de droit belge à une autre entreprise d'assurance de droit belge

Conformément à l'article 102 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance, le Comité de direction de la Banque nationale de Belgique a autorisé, en date du 28 septembre 2022, la cession par l'entreprise d'assurance NN Insurance Belgium SA, dont le siège social est situé avenue Fonsny 38 à 1060 Bruxelles, à l'entreprise d'assurance Athora Belgium SA, dont le siège social est situé rue du Champ de Mars 23 à 1050 Ixelles, d'un portefeuille de contrats d'assurance vie relatifs aux branches 21 et 22 (pour cette dernière, ceux de type « vie classique, nuptialité et natalité » sans primes flexibles) et de contrats d'assurance non-vie relatifs à la branche 2 (de type « revenu garanti individuel ») (et de tous les droits et obligations en découlant), initialement souscrits auprès de Swiss Life Belgium SA, Delta Lloyd Life SA ainsi qu'auprès de leurs prédécesseurs en droit. Les contrats de la branche 21 concernés (y compris les polices relevant du deuxième pilier de pension seulement dans la mesure où elles font partie des produits “SwingPLCI”, “SwingPLCISocial”, “SwingINAMI”, “CertiPLCI”, “CertiPLCISocial”, “CertiINAMI” et “Business Plan”) se rapportent à des contrats d'assurance vie n'incluant pas la possibilité d'investir en branche 23 (de type « universal life », « classique » sans primes flexibles, « décès ») et à des contrats d'assurance incluant la possibilité d'investir en branche 23 (dans ce dernier cas, uniquement les polices qui étaient entièrement placées en branche 21 le jour précédant la date du transfert sont concernées).

Le transfert prend effet en date du 3 octobre 2022.

Overeenkomstig artikel 106, eerste lid van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekeringsondernemingen maakt voorliggende publicatie deze overdracht van de rechten en verplichtingen tegenstelbaar aan derden, met name aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en de begunstigten, onverminderd de artikelen 17 en 18 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen of, in voorkomend geval, de gelijkwaardige bepalingen van buitenlands recht die op deze overeenkomsten van toepassing zijn.

Brussel, 6 oktober 2022.

De Gouverneur,
P. WUNSCH

En application de l'article 106, alinéa 1^{er} de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance ladite cession des droits et obligations est opposable aux tiers, notamment les preneurs d'assurance, les assurés et les bénéficiaires, dès la présente publication, sans préjudice des articles 17 et 18 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, ou, le cas échéant, des dispositions équivalentes de droit étranger qui s'appliquent à ces contrats.

Bruxelles, le 6 octobre 2022.

Le Gouverneur,
P. WUNSCH

